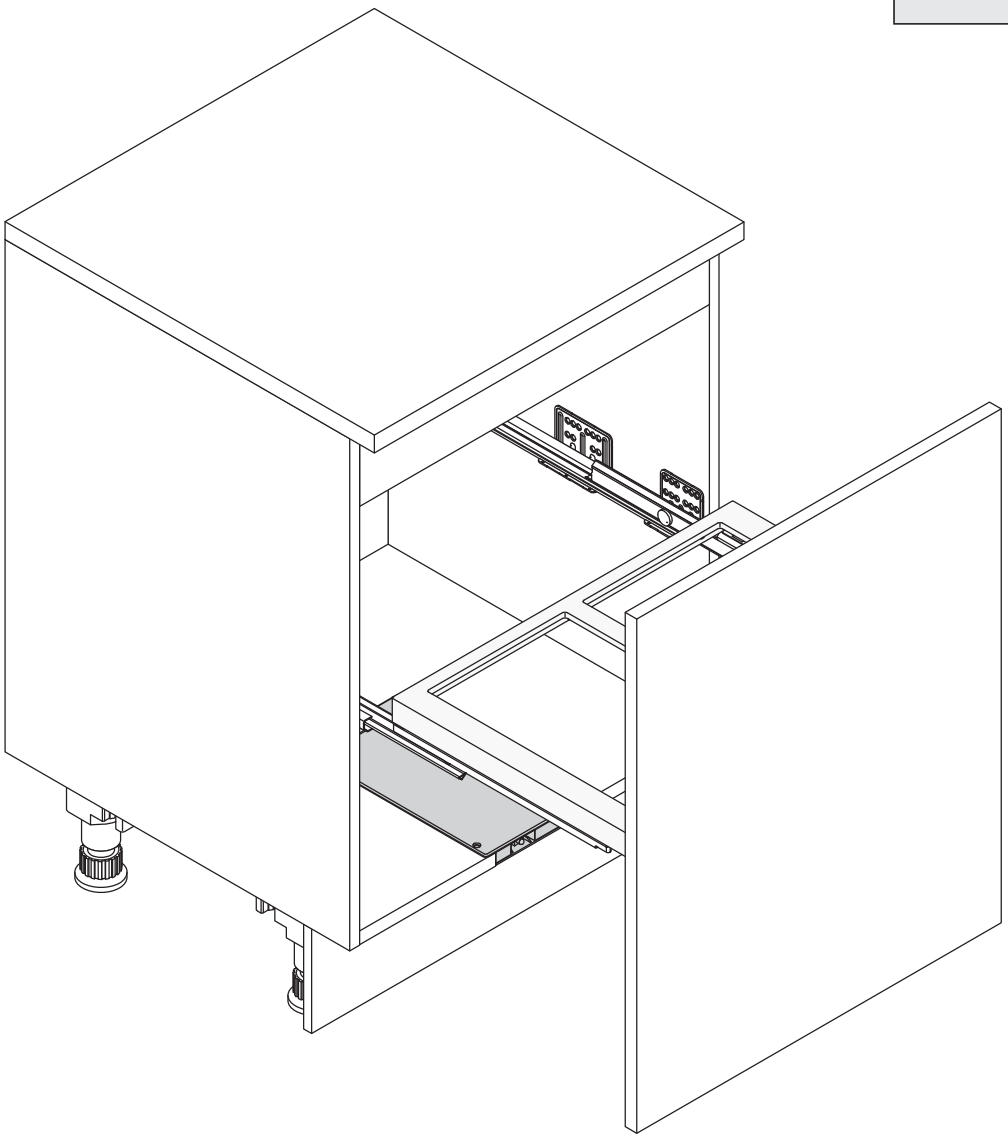
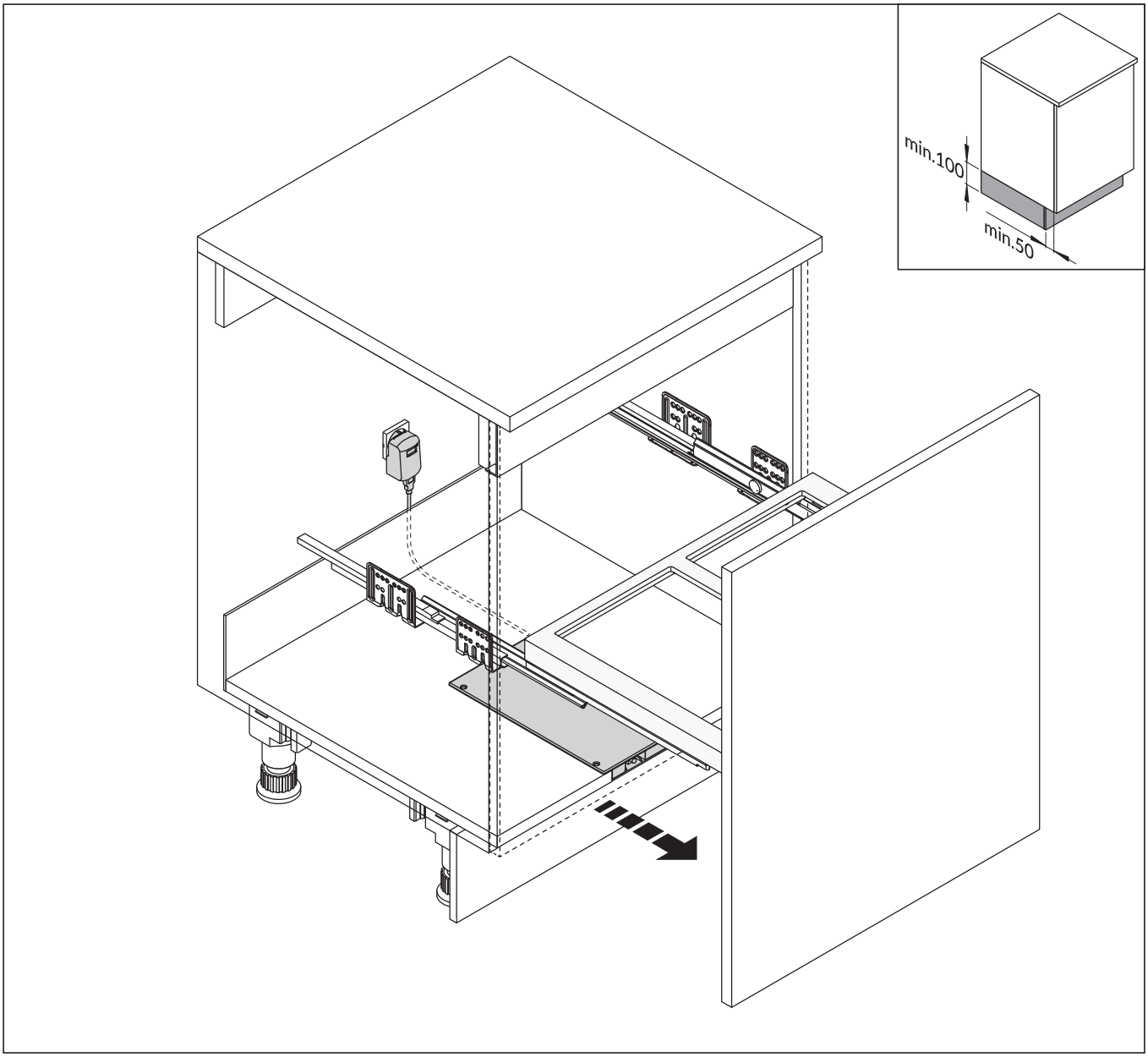
# Libero 3.0



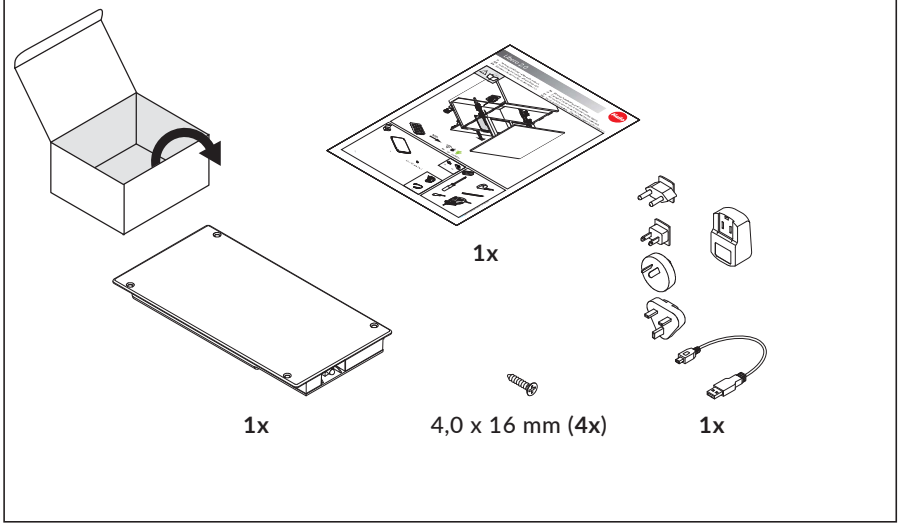
**D** *Montageanleitung - Bitte aufbewahren*
**GB** *Installation instruction - please keep safe*
**FR** *Conserver les instruction de montage s.v.p*
**NL** *Montagehandleiding goed bewaren*
**IT** *Si prega di conservare le istruzioni di montaggio*
**ES** *Por favor conserve las instrucciones para el montaje*
**RU** *Инструкция по монтажу - Пожалуйста держите в безопасности*
**HR** *Upute za montažu - obavezno sačuvati*
**ET** *Kokkupaneku juhised - Palun hoidke*
**LT** *Surinkimo instrukcijos - Prašome saugoti*
**LV** *Montāžas instrukcija - Lūdzu, saglabājiet*
**PL** *Instrukcja montażu - należy przechowywać*
**SK** *Návod na montáž - Prosím, zachovajte*
**SL** *Navodila za sestavljanje - Prosimo, shranite*
**BG** *Ръководство за монтаж – Моля, запазете*
**CZ** *montážní návod – pečlivě prosím uschovejte*
**DK** *Monteringsanvisning - Skal opbevares*
**FI** *Asennusohjeet – säilytä*
**GR** *Οδηγίες συναρμολόγησης – Παρακαλούμε φυλάσσετε*
**HU** *Szerelési utasítás – gondosan őrizze meg*
**PT** *Instruções de montagem - P.f., guarde-as para consulta posterior*
**RO** *Instrucţiuni de montaj – Vă rugăm să păstraţi*
**SE** *Monteringsinstruktion - Spara för framtida bruk*

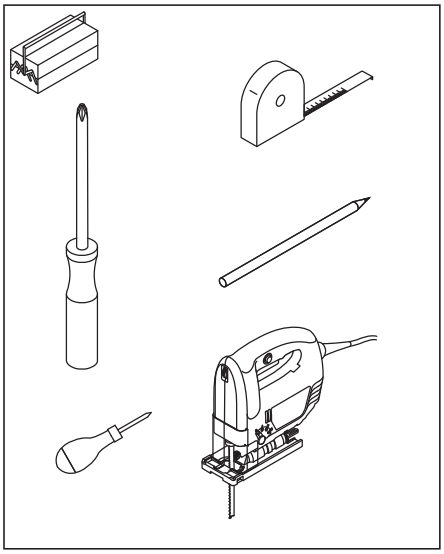
1222069 04/21 • Technische Änderungen vorbehalten

**Hailo-Werk Rudolf Loh GmbH & Co. KG** | Daimlerstraße 8 | D-35708 Haiger | www.hailo-einbautechnik.de




3697301



## DE

**Wichtige Sicherheitshinweise: Beachten Sie alle Bestimmungen. Nicht sachgemäße Montage oder Benutzung kann zu ernsten Verletzungen führen.**

### Allgemein


Bewegliche Komponenten.

- Die Geräte sind nur für Schrankhöhen von bis zu 2 m geeignet.
- Bei Nichtbeachtung der Montageanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt und erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu nutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Vorsicht bei scharfen Kanten, Verletzungsgefahr
- Technische Änderungen vorbehalten.

 - Abnehmbares Netzgeräteteil

 - Bedienungsanleitungen lesen

### Umgebungen und Aufbauort

- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. (Innenbereich, Küchen usw.)
- Betriebstemperatur + 5°C - +40°C.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden.
- Stellen Sie sicher, dass stets ein ungehinderter Zugang zur verwendeten Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in Notsituationen sofort herausgezogen werden kann.

### Funktionen

- Dauerhaft kurzes Blinken: Gerät noch nicht Betriebsbereit
- Dauerhaft leuchten: Gerät ist Betriebsbereit
- Systemeinstellungen wie Beleuchtung Ein/ Aus, Helligkeit, Auswurfstärke, Erkennungsbereich, Netzwerkkonfiguration können über den Webbrowser vorgenommen werden.

### Pflege und Wartungen

- Wartungsarbeiten nur durch autorisierte Personen durchführen lassen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät bei Reinigungs- bzw. Wartungsarbeiten stromlos geschaltet ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

## GB

**Important safety instructions: please comply with all regulations. Improper installation or use may lead to serious injury.**

### General


Moving parts

- The equipment is only suitable for mounting at heights <=2m.
- Failure to comply with the installation instructions will invalidate the manufacturer's warranty.
- This product is not suitable for use by persons (including children) with physical, sensory or intellectual impairment, a lack of experience and/or a lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety and have been duly instructed by the latter in how the product is to be used.
- Children must be supervised in order to ensure that they do not play with the product or remote control.
- Beware of sharp edges: risk of injury.
- Subject to technical modifications.

 - Detachable power supply part

 - Read operators manuals

### Surroundings and assembly location

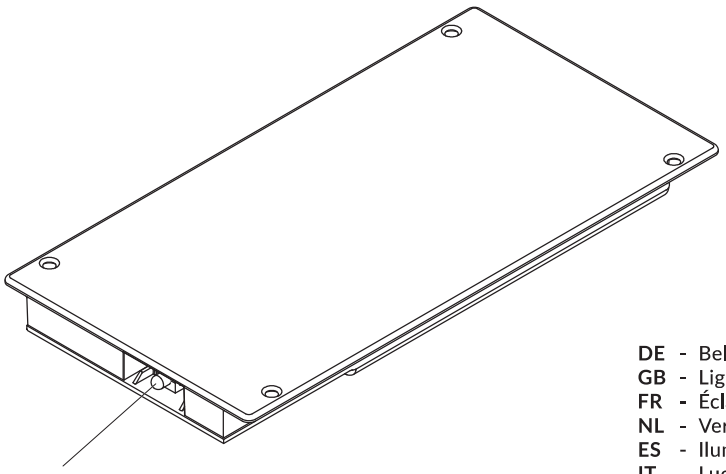
- Use solely in accordance with the regulations. (Indoors, kitchen etc.)
- Operating temperature + 5°C - +40°C.
- The product must only be operated with the power supply unit provided.
- Make sure that there is always unobstructed access to the power socket in use, so that the mains plug can be pulled out immediately in an emergency.

### Functions

- Permanent brief flashing: Product not yet ready for use
- Permanently lit up: Product is ready for use
- System settings such as Illumination On/Off, Brightness, Ejection Force, Detection Range and Network Configuration can be changed via the web browser

### Care and maintenance

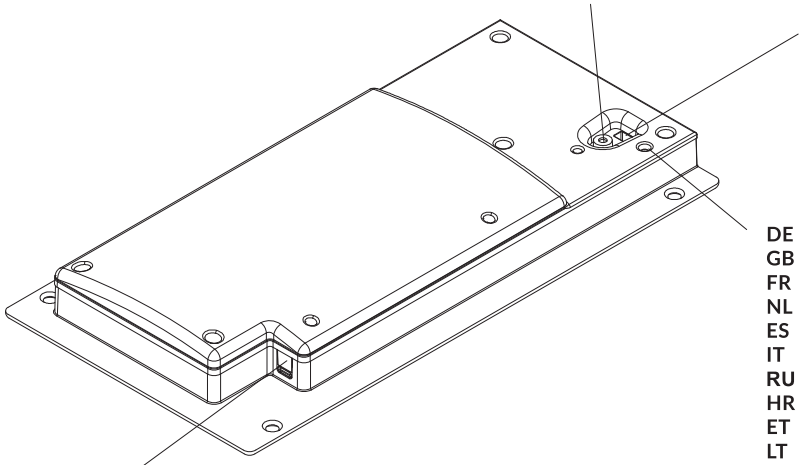
- Arrange for maintenance tasks to be carried out by authorised personnel only.
- Make sure that the product is disconnected from the power supply during cleaning and maintenance work.
- Use a soft, dry cloth to clean the product.



DE - Auswerfer
GB - Ejector
FR - Éjecteur
NL - Uitwerper
ES - Eyector
IT - Estrattore
RU - Выбрасыватель
HR - Izbacivač
ET - Ejektor
LT - Ežektors
LV - Ežektorius
PL - Wyrzutnik
SK - Vyhadzovač
SL - Izmetalnik
BG - Изхвърлящо устройство
CZ - Vyhazovač
DK - Ejektor
FI - Ulostyönnin
GR - Εξολκέας
HU - kivető
PT - Ejetor
RO - Expulzor
SE - Utkastare

DE - Beleuchtung
GB - Lighting
FR - Éclairage
NL - Verlichting
ES - Iluminación
IT - Luce
RU - Освещение
HR - Osvjetljenje
ET - Valgustus
LT - Apgaismojums
LV - Apšvietimas
PL - Oświetlenie
SK - Osvetlenie
SL - Osvetlitev
BG - Осветление
CZ - Osvětlení
DK - Belysning
FI - Valo
GR - Φωτισμός
HU - világítás
PT - Iluminação
RO - Iluminat
SE - Belysning

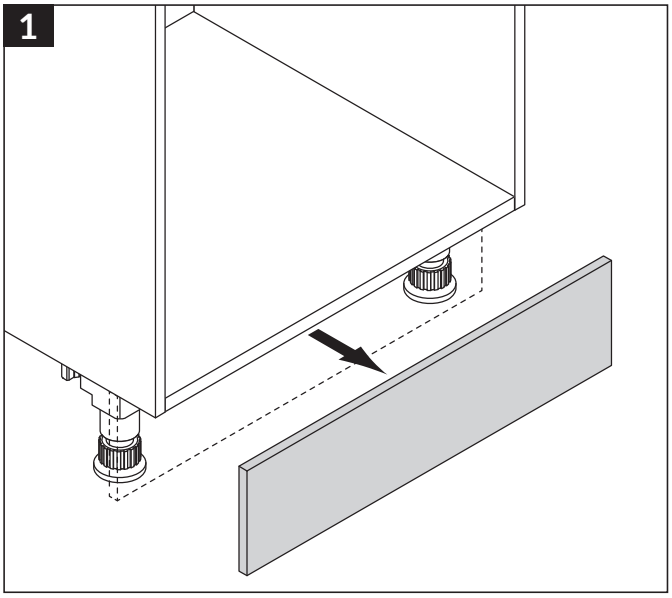
DE - Sensor
GB - Sensor
FR - Capteur
NL - Sensor
ES - Sensor
IT - Sensore
RU - Датчик
HR - Senzor
ET - Andur
LT - Sensors
LV - Jutiklis
PL - Czujnik
SK - Senzor
SL - Senzor
BG - Сензор
CZ - Čidlo
DK - Sensor
FI - Anturi
GR - Αισθητήρας
HU - érzékelő (szenzor)
PT - Sensor
RO - Senzor
SE - Sensor



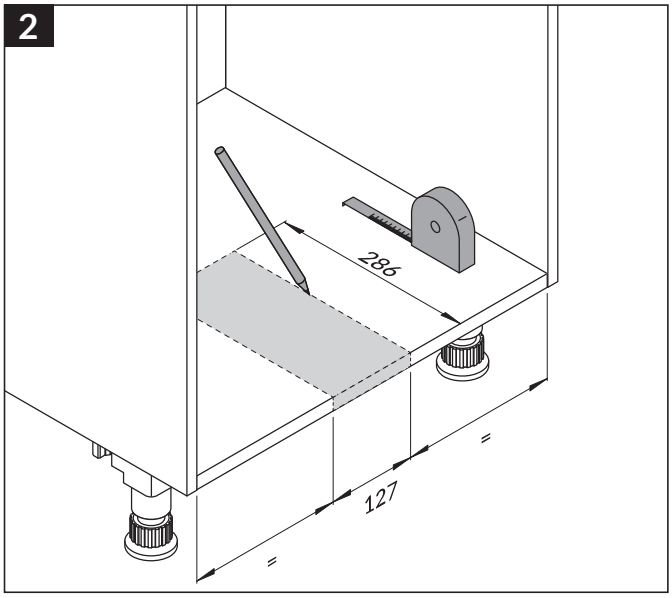
DE - Netzteilanschluss
GB - Power supply socket
FR - Raccordement secteur
NL - Adapteraansluiting
ES - Conexión a la fuente de alimentación
IT - Presa di alimentazione
RU - Разъем для блока питания
HR - Priključak za napajanje
ET - Toiteallika ühendus
LT - Strāvas padeves pieslēgums
LV - Maitinimo šaltinio jungtis
PL - Przyłącze elementu sieciowego
SK - Pripojenie napájania
SL - Priključek za napajanje
BG - Извод за захранващ модул
CZ - Konektor síťového napájení
DK - Nettilslutning
FI - Virtaliitäntä
GR - Σύνδεση τροφοδοτικού
HU - hálózati tápegység csatlakozás
PT - Conexão da ficha de alimentação
RO - Racordare la rețea
SE - Nätdelsuttag

DE - Reset Taste
GB - Reset button
FR - Touche Reset
NL - Reset-toets
ES - Tasto reset
IT - Tecla de reset
RU - Кнопка сброса
HR - Tipka za reset
ET - Nupu lähtestamine
LT - Atiestatīšanas poga
LV - Atstatymo mygtukas
PL - Przycisk Reset
SK - Tlačidlo Reset
SL - Gumb za ponastavitev
BG - Бутон Reset
CZ - Tlačítko reset
DK - Reset tast
FI - Nollauspainike
GR - Πλήκτρο επανεκκίνησης (Reset)
HU - kinullázó billentyű
PT - Botão de reiniciar
RO - Tasta Reset
SE - Resetknapp

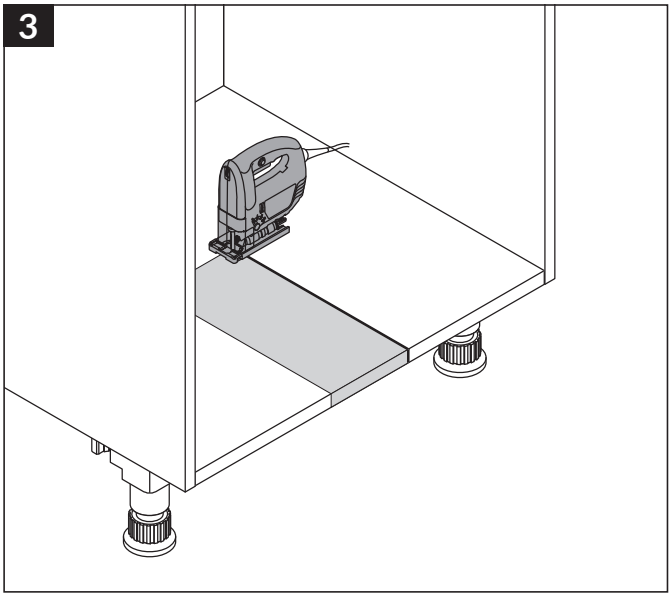
1



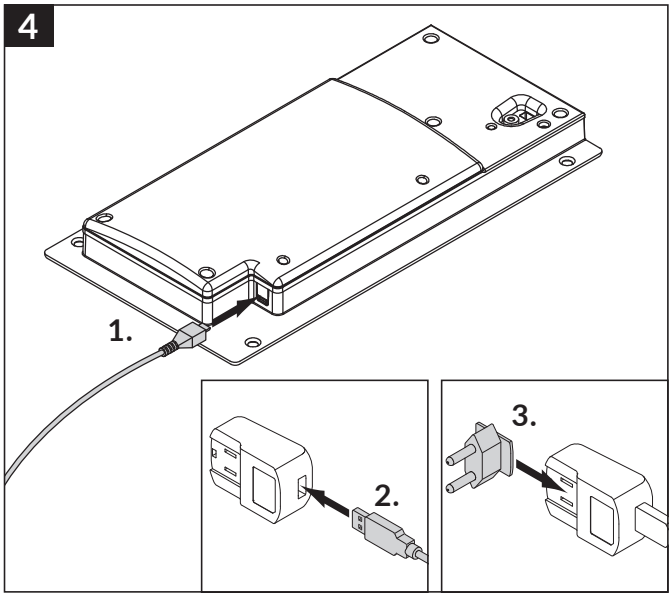
2



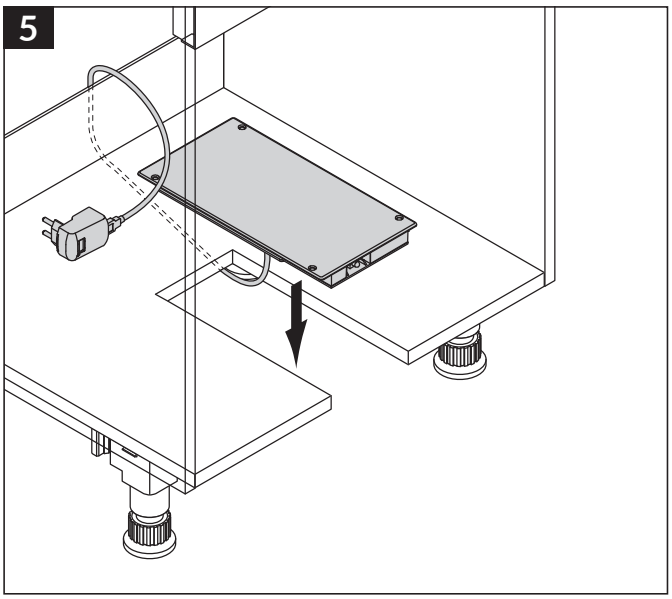

3



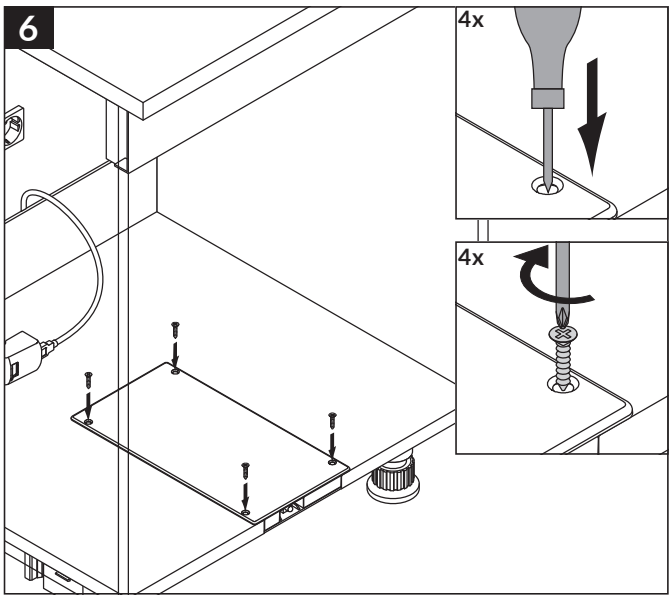
4



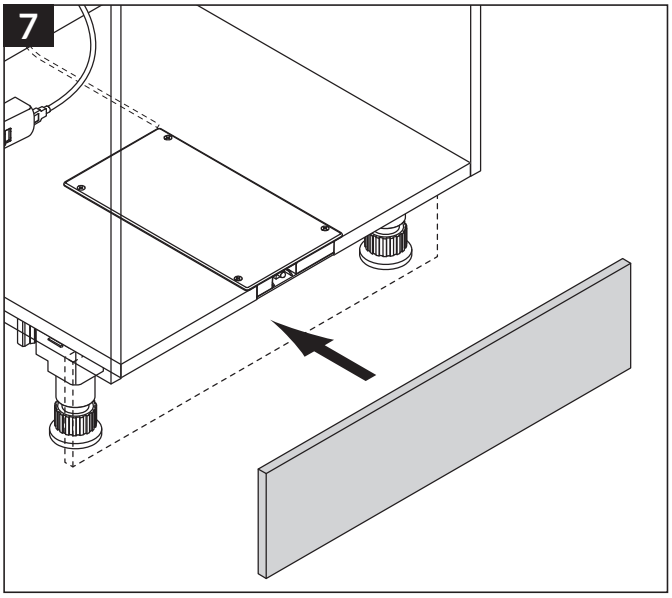

5



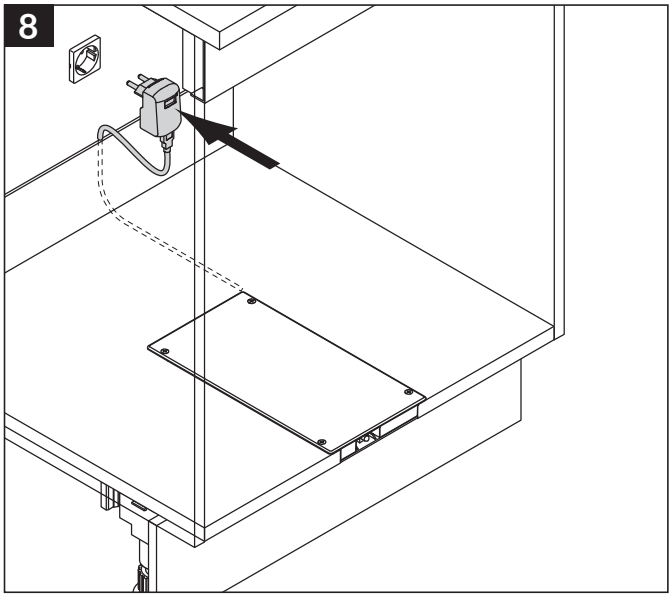
6



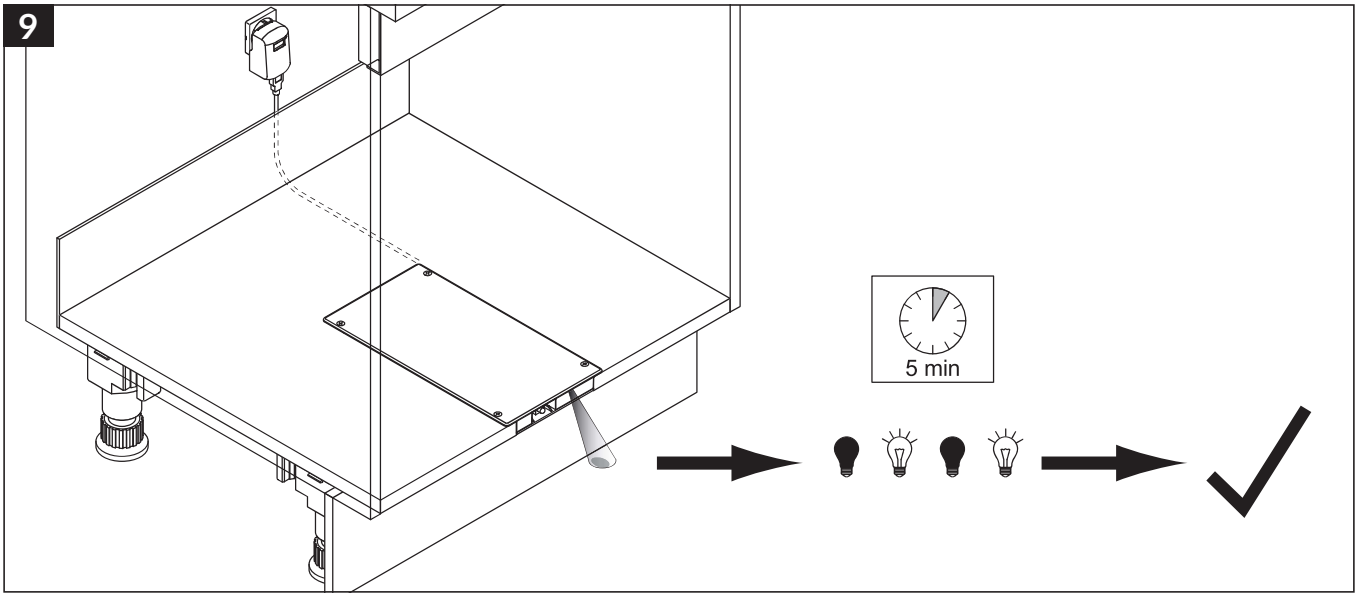
7



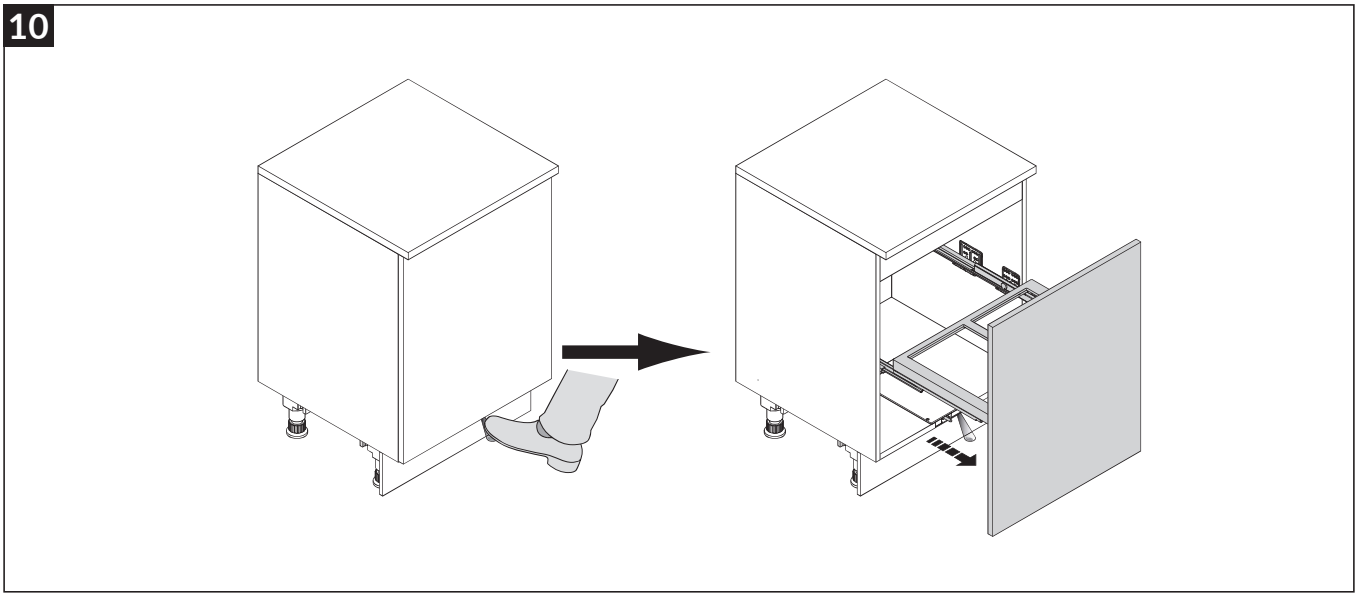
8



9




10





DE - *Hailo Libero 3.0 Konfiguration*

GB - *Libero 3.0 configuration*

FR - *Configuration du Hailo Libero 3.0*

NL - *Configuratie Hailo Libero 3.0*

IT - *Configurazione Hailo Libero 3.0*

ES - *Configuración de Libero 3.0 de Hailo*

RU - *Конфигурация Hailo Libero 3.0*

HR - *Hailo Libero 3.0 – konfiguracija*

ET - *Hailo Libero 3.0 konfiguratsioon*

LT - *„Hailo Libero 3.0“ konfigūracija*

LV - *Hailo Libero 3.0 konfigurācija*

PL - *Konfiguracja Hailo Libero 3.0*

SK - *Konfigurácia Hailo Libero 3.0*

SL - *Hailo Libero 3.0 Konfiguracija*

BG - *Hailo Libero конфигурация 3.0*

CZ - *Hailo Libero 3.0 Konfigurace*

DK - *Hailo Libero 3.0 Konfiguration*

FI - *Hailo Libero 3.0 -kokoonpano*

GR - *Σύνδεση τροφοδοτικού*

HU - *Hailo Libero 3.0 konfiguráció*

PT - *Configuração Hailo Libero 3.0*

RO - *Configuraţia Hailo Libero 3.0*

SE - *Hailo Libero 3.0 Konfiguration*

# Libero 3.0

**D** Technische Daten
**GB** Technical data
**FR** Données techniques
**NL** Technische gegevens
**IT** IT Dati tecnici
**ES** Datos técnicos
**RU** Технические данные
**HR** Tehnički podaci

**D**
Artikel-Nr. Hauptgerät: 3697301
EAN. Code Hauptgerät: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Spannungseingang | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Spannungsausgang | 5 V - 2.0A |
| AC Stecker | EU / UK / AU / US |
| Schutzart | IP21 |
| Verbrauch | < 10W |
| Standby Verbrauch | < 1W |
| Abmaße | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Gewicht | 600g |
| Betriebsfrequenzband | 2400-2483.5 GHz |
| Maximale Ausgangsleistung (EIRP) | unter 20dBm |

**GB**
Article no. of main unit: 3697301
Main unit EAN code: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Voltage input | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Voltage output | 5 V - 2.0A |
| AC plug | EU / UK / AU / US |
| Protection class | IP21 |
| Consumption | < 10W |
| Standby consumption | < 1W |
| Dimensions | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Weight | 600g |
| Operating frequency bands | 2400-2483.5 GHz |
| Maximum output power (EIRP) | below 20dBm |

**FR**
N° article appareil principal : 3697301
Code EAN appareil principal : 4007126301000

| | |
|---|---|
| Tension d'entrée | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Tension de sortie | 5 V - 2.0A |
| Prise AC | UE / GB/ AU / USA |
| Type de protection | IP21 |
| Consommation | < 10W |
| Consommation en mode veille | < 1W |
| Dimensions | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Poids | 600g |
| Bande de fréquence de fonctionnement | 2400-2483.5 GHz |
| Puissance maximale de sortie (EIRP) | au-dessous de 20dBm |

**NL**
Artikelnr. hoofdapparaat: 3697301
EAN-code hoofdapparaat: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Spanningsingang | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Spanningsuitgang | 5 V - 2.0A |
| AC-stekker | EU / UK / AU / US |
| Beschermklasse | IP21 |
| Verbruik | < 10W |
| Stand-by verbruik | < 1W |
| Afmetingen | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Gewicht | 600g |
| Werkende frequentieband | 2400-2483,5 GHz |
| Maximale output (EIRP) | lager dan 20 dBm |

**IT**
Cod. articolo dispositivo principale 3697301
EAN. Codice dispositivo principale: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Tensione d'ingresso | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Tensione di uscita | 5 V - 2.0A |
| Spina AC | EU / UK / AU / US |
| Grado di protezione | IP21 |
| Consumo | < 10W |
| Consumo in standby | < 1W |
| Misure | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Peso | 600g |
| Banda di frequenza operativa | 2400-2483.5 GHz |
| Potenza massima in uscita | sotto 20dBm |

**ES**
N.° artículo aparato principal: 3697301
Código EAN aparato principal: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Entrada de tensión | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Salida de tensión | 5 V - 2.0A |
| Clavija de enchufe AC | EU/ UK/ AU/ US |
| Tipo de protección | IP21 |
| Consumo | < 10W |
| Standby Consumo | < 1W |
| Dimensiones | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Peso | 600g |
| Banda de frecuencia operativa | 2400-2483.5 GHz |
| Potencia máxima de salida | inferior a 20dBm |

**RU**
№ арт. основного устройства: 3697301
Код EAN. основного устройства: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Вход напряжения | 100 - 240 В 50/60 Гц - 0.6 А |
| Выход напряжения | 5 В - 2.0 А |
| Разъем переменного тока | EU / UK / AU / US |
| Степень защиты | IP21 |
| Потребление | < 10 Вт |
| Потребление в режиме ожидания | < 1 Вт |
| Размеры | 300 мм x 160 мм x 35 мм |
| Вес | 600 г |
| Рабочий диапазон частот | 2400-2483,5 ГГц |
| Максимальная выходная мощность (ЭИИМ) | ниже 20 дБм |

**HR**
Br. artikla Glavni uređaj: 3697301
EAN. Kod glavnog uređaja: 4007126301000

| | |
|---|---|
| Ulazna struja | 100 - 240 V 50/60HZ - 0.6A |
| Izlazna struja | 5 V - 2.0A |
| Utikač AC | EU / UK / AU / US |
| Vrsta zaštite | IP21 |
| Potrošnja | < 10W |
| Potrošnja u stanju mirovanja | < 1W |
| Dimenzije | 300mm x 160 mm x 35mm |
| Težina | 600g |
| Radni frekvencijski pojas | 2400-2483.5 GHz |
| Efektivna izračena snaga (EIRP) | ispod 20dBm |

**Regulatory Information USA**
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Class B device notice

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure safety
This device is a radio transmitter and receiver.

It is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission.

The antenna must be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Regulatory Information Canada**
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR de l'ISDE applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
RF exposure safety
This device is a radio transmitter and receiver.

It is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the ISED.

The antenna must be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le modèle est un émetteur et un récepteur radio.

Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie radiofréquence (RF) établie par l'ISDE.

L'antenne doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 cm entre la source de rayonnements et votre corps.

L'émetteur ne doit pas être colocalisé ni fonctionner conjointement avec à autre antenneou autre émetteur.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Cet appareil numérique de clase B est conforme à la norme Canadienne ICES-003